COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 17 ottobre 1996

che modifica la decisione 79/542/CEE del Consiglio recante l'elenco dei paesi terzi da cui gli Stati membri autorizzano l'importazione di animali delle specie bovina, suina, equina, ovina e caprina, di carni fresche e di prodotti a base di carne

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(96/624/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 72/462/CEE del Consiglio, del 12 dicembre 1972, relativa a problemi sanitari e di polizia sanitaria all'importazione di animali delle specie bovina suina, ovina e caprina, di carni fresche o di prodotti a base di carne, in provenienza dai paesi terzi [1], modificata da ultimo dall'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia, in particolare l'articolo 3,

considerando che la decisione 79/542/CEE del Consiglio [2], modificata da ultimo dalla decisione 96/605/CE della Commissione [3], contiene l'elenco dei paesi terzi da cui gli Stati membri autorizzano l'importazione di animali delle specie bovina, suina, equina, ovina e caprina, di carni fresche e di prodotti a base di carne;

considerando che le autorità dell'Argentina e dell'Uruguay hanno fornito alla Commissione informazioni soddisfacenti quanto alla situazione sanitaria e alle strutture veterinarie incaricate nei rispettivi paesi del controllo sulle carni dei biungulati selvatici;

considerando che le autorità della Repubblica ceca hanno fornito alla Commissione informazioni soddisfacenti quanto alla situazione sanitaria e alle strutture veterinarie incaricate del controllo della peste suina classica nei cinghiali;

considerando che occorre modificare conseguentemente la decisione 79/542/CEE;

considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato veterinario permanente,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'allegato della decisione 79/542/CEE è sostituito dall'allegato della presente decisione.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 17 ottobre 1996.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 302 del 31. 12. 1972, pag. 28.
[2] GU n. L 146 del 14. 6. 1979, pag. 15.
[3] GU n. L 267 del 19. 10. 1996, pag. 29.

ALLEGATO

«ALLEGATO

Il presente elenco è un elenco di massima, in quanto le importazioni devono essere conformi alle norme vigenti in materia sanitaria e di polizia sanitaria

PARTE 1

ANIMALI VIVI, CARNI FRESCHE E PRODOTTI A BASE DI CARNE

Paese Codice ISO	Paese	Carni fresche e prodotti a base di carne "Animali domestici"				Carne fresche "Animali selvatici"		Animali vivi				Polizia sanitaria			Sanità pubblica
		B	O/C	S	E	B/O	E	B	O/C	S	E	Carni fresche	Prodotti a base di carne	Animali vivi	Residui
AL	Albania	o	x	x	x	o	x	o	o	o	o				o
AR	Argentina	x	x	o	x	x	x	x	x	x	x		(3)		XR
AU	Australia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
BG	Bulgaria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
BH	Bahrein	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3) (4)		o
BR	Brasile	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)	(5)	XR
BW	Botswana	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
BY	Bielorussia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
BZ	Belize	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
	Bosnia-Erzegovina	x	x	x	x	x	x	x	x	o	x	(1)			o
CA	Canada	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (a)
CH	Svizzera	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
CL	Cile	x	x	o	x	x	x	o	x	o	x	(1)	(3)		XR
CN	Repubblica popolare cinese	o	o	x	x	x	x	o	o	o	o	(1)	(3)		o
CO	Colombia	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		o
CR	Costa Rica	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o

		B	O/C	S	E	B/O	E	B	O/C	S	E	Carni fresche	Prodotti a base di carne	Animali vivi	Residui
CU	Cuba	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
CY	Cipro	x	x	x	x	x	x	o	o	x	x				XR
CZ	Repubblica ceca	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
DZ	Algeria	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				o
EE	Estonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
ET	Etiopia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
GL	Groenlandia	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x	(1)			XR
GT	Guatemala	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HK	Hong Kong	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
HN	Honduras	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
HR	Croazia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
HU	Ungheria	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
IL	Israele	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		o
IN	India	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
IS	Islanda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
KE	Kenya	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
LI	Lituania	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			(c)
LV	Lettonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			o
MA	Marocco	o	o	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
MG	Madagascar	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o		(3)		XR
MK	Ex Repubblica iugoslava di Macedonia	o	x	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
MT	Malta	x	o	x	x	o	x	x	x	x	x		(3)		XR
MU	Maurizio	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3)		o

		B	O/C	S	E	B/O	E	B	O/C	S	E	Carni fresche	Prodotti a base di carne	Animali vivi	Residui
MX	Messico	x	o	o	x	o	x	o	o	o	x				XR
NA	Namibia	x	x	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
NI	Nicaragua	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
NO	Norvegia		x						x						XR
NZ	Nuova Zelanda	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR
PA	Panama	x	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
PL	Polonia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
PY	Paraguay	x	x	o	x	o	x	o	o	o	x		(3)		XR
RO	Romania	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
RU	Russia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1) (2)		(5)	(c)
SG	Singapore	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
SI	Slovenia	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SK	Repubblica slovacca	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	(1)			XR
SV	El Salvador	x	x	o	x	o	x	o	o	o	o				o
SZ	Swaziland	x	o	o	x	x	x	o	o	o	o	(1) (2)	(3)		XR
TH	Tailandia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		o
TN	Tunisia	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x		(3) (4)		(c)
TR	Turchia	o	o	o	x	o	x	o	o	o	o				o
UA	Ucraina	o	o	o	o	o	o	o	o	o	x				(c)
US	Stati Uniti d'America	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x				XR (b)
UY	Uruguay	x	x	o	x	x	x	o	o	o	x		(3)		XR
ZA	Sudafrica	x	x	x	x	x	x	o	o	o	x	(1) (2)	(3)	(6)	XR
ZW	Zimbabwe	x	o	o	o	o	o	o	o	o	o		(3)		XR

B = bovini (compresi i bufali e i bisonti)
O/C = ovini e caprini
S = suini
E = equini
B/O = biungulati
x = autorizzati
o = non autorizzati

Osservazioni particolari

(1) Escluse le carni dei suini selvatici.
(2) Escluse le carni non disossate e le frattaglie.
(3) Nonostante le restrizioni di cui sopra, sono autorizzati i prodotti a base di carne che hanno subito un trattamento termico in un recipiente ermeticamente chiuso con valore F_o superiore o uguale a 3.
(4) Nonostante le restrizioni di cui sopra, sono autorizzati i prodotti a base di carne cotti ad una temperatura di almeno 80 °C all'interno del prodotto.
(5) Gli Stati membri autorizzano esclusivamente le importazioni di equidi conformemente alla decisione 92/160/CEE della Commissione che stabilisce la regionalizzazione.
(6) Fino all'adozione delle disposizioni particolari in applicazione dell'articolo 13, paragrafo 2 della direttiva 90/426/CEE del Consiglio, gli Stati membri non possono importare equidi provenienti da questo paese.

Note aggiuntive

XR Il piano concernente i residui negli animali e nelle carni fresche di sostanze ad effetto tireostatico, androgeno, estrogeno e gestageno nonché le sostanze diverse da quelle ad effetto ormonale è stato approvato dalla Commissione.

Gli equidi diversi dagli equidi da macello sono importati senza che il paese terzo interessato sia soggetto all'obbligo di presentare un piano.

(a) Le importazioni di animali vivi della specie bovina sono limitate ai bovini destinati alla riproduzione e ai vitelli di razze da latte di di età inferiore a 15 giorni destinati all'ingrasso.

(b) Le importazioni di carni bovine destinate al consumo umano sono limitate:

i) a quelle ottenute da vacche destinate esclusivamente alla produzione lattiera, oppure

ii) alle carni:

— che soddisfano le condizioni stabilite congiuntamente dagli Stati Uniti d'America e dalla Comunità economica europea,

e

— ottenute in stabilimenti di carni fresche che si riforniscono di animali da macello presso aziende riconosciute dalla Commissione; i nominativi di tali stabilimenti sono oggetto di una comunicazione specifica della Commissione agli Stati membri.

(c) Per quanto riguarda le importazioni di cavalli vivi destinati alla macellazione, sono state fornite garanzie tali da consentirne l'importazione.

PARTE 2

COLONNA SPECIALE PER I CAVALLI REGISTRATI

Paese Codice ISO	Paese	Cavalli registrati	Osservazioni particolari
AE	Emirati arabi uniti	x	
BB	Barbados	x	
BH	Bahrein	x	
BM	Bermuda	x	
BO	Bolivia	x	
CO	Colombia	x	(1)
CR	Costa Rica	x	(1)
CU	Cuba	x	
EC	Ecuador	x	(1)
EG	Egitto	x	(1)
HK	Hong Kong	x	
JM	Giamaica	x	
JO	Giordania	x	
JP	Giappone	x	
KW	Kuwait	x	
LY	Libia	x	
MO	Macao	x	
MY	Malaysia peninsulare	x	
OM	Oman	x	
PE	Perù	x	(1)
QA	Qatar	x	
SG	Singapore	x	
SY	Siria	x	
TR	Turchia	x	(1)
VE	Venezuela	x	(1)

x = autorizzati.

(1) Gli Stati membri autorizzano esclusivamente l'importazione di equini conformemente alla decisione 92/160/CEE della Commissione che stabilisce la regionalizzazione.»